



Conseil de sécurité

Distr.
GÉNÉRALE

S/1994/1339
25 novembre 1994
FRANÇAIS
ORIGINAL : RUSSE

LETTRE DATÉE DU 25 NOVEMBRE 1994, ADRESSÉE À LA PRÉSIDENTE
DU CONSEIL DE SÉCURITÉ PAR LE REPRÉSENTANT PERMANENT DE
L'AZERBAÏDJAN AUPRÈS DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

J'ai l'honneur de vous faire tenir sous ce pli le texte d'une déclaration du Ministère des affaires étrangères de la République azerbaïdjanaise en date du 25 novembre 1994.

Je vous serais obligé de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre et de son annexe comme document du Conseil de sécurité.

Le Représentant permanent

(Signé) Eldar G. KOULIYEV

Annexe

DÉCLARATION DU MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES
DE LA RÉPUBLIQUE AZERBAÏDJANAISE

25 NOVEMBRE 1994

L'Agence France Presse (AFP) a diffusé un communiqué indiquant que l'on installe des éléments de la population arménienne dans la ville de Latchine (République azerbaïdjanaise), qui est occupée par les forces armées arméniennes. Au cours des deux derniers mois, 50 familles qui ont été transportées depuis Erevan s'y sont déjà installées.

À ce sujet, le Ministère des affaires étrangères de la République azerbaïdjanaise juge nécessaire de faire la déclaration suivante :

Les informations de l'AFP témoignent de la poursuite, par les autorités de Erevan, de la politique d'annexion des territoires azerbaïdjanaï occupés.

En violation de toutes les normes du droit international, les autorités arméniennes procèdent au "nettoyage ethnique" dans les territoires occupés de la République azerbaïdjanaïse, et elles ont commencé à y installer leurs propres citoyens.

Tout cela se produit au moment où la communauté internationale, agissant par l'intermédiaire d'organisations internationales et de certains pays, s'efforce de trouver un règlement politique du conflit entre l'Arménie et l'Azerbaïdjan.

Les autorités de Erevan sont directement mêlées à ces actions irresponsables, ce dont témoigne l'opinion exprimée par le Ministre des affaires étrangères de la République d'Arménie, V. Papazian, qui a été diffusée également par l'AFP et selon laquelle il faut rendre Latchine aux Arméniens.

Pareilles déclarations et actions de la partie arménienne visent à saboter un règlement politique pacifique du conflit et à promouvoir l'annexion de fait des territoires azerbaïdjanaï. Les Arméniens installés à Latchine et dans d'autres localités azerbaïdjanaïses deviennent de ce fait virtuellement otages de cette politique irresponsable de provocation.

Le Ministère des affaires étrangères de la République azerbaïdjanaïse déclare que l'entière responsabilité des conséquences de ces actions incombe aux milieux officiels de la République d'Arménie. La République azerbaïdjanaïse exprime sa conviction que l'opinion mondiale appréciera à sa juste valeur l'attitude réelle de la République d'Arménie, qui vise non pas à mettre fin à l'agression et à instaurer la paix, mais bien à annexer les territoires azerbaïdjanaï occupés et à y renforcer les effets du "nettoyage ethnique".
